

Antrag 197/II/2019

KDV Marzahn-Hellersdorf

Der Landesparteitag möge beschließen:

Der Bundesparteitag möge beschließen:

Empfehlung der Antragskommission

Erledigt bei Annahme 195/II/2019 (Konsens)

Visuelle Einblendung von Gebärdensprachdolmetschern bei politischen Fernsehmagazinen, Presseerklärungen und Ansprachen der Politik

1 Die sozialdemokratischen Vertreter aller Gremien sollen
2 sich dafür einsetzen, dass bei politischen Fernsehmagazi-
3 nen, Erklärungen der Pressekonferenzen, Ansprachen der
4 Politik und Übertragungen aus den Landesparlamenten
5 bzw. dem Deutschen Bundestag Gebärdensprachdolmet-
6 scher visuell eingeblendet werden.

7
8 Wenn keine technische Alternative wie zum Beispiel die
9 Ausstrahlung auf einem anderen Kanal oder per Internet
10 den Zuschauern zur Verfügung steht.

11
12 **Begründung**

13 Im deutschen Fernsehen gibt es zwar die Möglichkeit der
14 Untertitelung von Sendungen, jedoch wird dieses Medi-
15 um nicht in dem Umfang durch gebärdensprachorien-
16 tierten Menschen genutzt. Die deutsche Schriftsprache
17 bei Untertitelungen ist nicht identisch mit der Gramma-
18 tik der Deutschen Gebärdensprache. Daher ist das Lesen
19 der Untertitelung auf Dauer ermüdend. Das Fernseherleb-
20 nis bleibt schnell auf der Strecke. Eine visuelle Einblen-
21 dung von Gebärdensprachdolmetschern erleichtert den
22 gebärdensprachorientierten Menschen das Verstehen des
23 Programminhaltes und dementsprechend das Folgen des
24 Programmverlaufs.

25 In anderen Ländern ist die Einblendung von Gebärden-
26 sprachdolmetschern bereits Standard.